

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28659945									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Stellen Sie sicher, dass die Struktur, an der die Wellplatten befestigt werden, ausreichend stabil und tragfähig ist, um das Gewicht der Platten sowie zusätzliche Belastungen wie Schnee oder Windlasten zu tragen.	Make sure that the structure to which the corrugated sheets will be attached is sufficiently strong and load-bearing to support the weight of the sheets as well as additional loads such as snow or wind loads.	Assurez-vous que la structure sur laquelle les tôles ondulées sont fixées est suffisamment stable et porteuse pour supporter le poids des tôles ainsi que des charges supplémentaires telles que les charges de neige ou de vent.	Assicurarsi che la struttura a cui sono fissate le lastre ondulate sia sufficientemente stabile e portante da sostenere il peso delle lastre nonché carichi aggiuntivi come carichi di neve o vento.	Zorg ervoor dat de constructie waaraan de golfplaten worden bevestigd voldoende stabiel en draagkrachtig is om het gewicht van de platen en extra belastingen zoals sneeuw- of windbelasting te kunnen dragen.	Asegúrese de que la estructura a la que se unen las láminas onduladas sea lo suficientemente estable y resistente para soportar el peso de las láminas, así como cargas adicionales como nieve o viento.	Ujistěte se, že konstrukce, ke které jsou vlnité plechy připevněny, je dostatečně stabilní a nosná, aby unesla hmotnost plechů i další zatížení, jako je zatížení sněhem nebo větrem.	Uvjerite se da je struktura na koju su pričvršćene valovite ploče dovoljno stabilna i nosiva da izdrži težinu ploča kao i dodatna opterećenja poput opterećenja snijegom ili vjetrom.	Uvjerite se da je struktura na koju su pričvršćene valovite ploče dovoljno stabilna i nosiva da izdrži težinu ploča kao i dodatna opterećenja poput opterećenja snijegom ili vjetrom.	Győződjön meg arról, hogy a szerkezet, amelyre a hullámlemezeket rögzítik, kellően stabil és teherbíró ahhoz, hogy elbírja a lemezek súlyát, valamint további terheléseket, például hó- vagy szélterhelést.
Einige Wellplatten können brennbar sein. Vermeiden Sie den Einsatz von offenen Flammen oder Hitzequellen in der Nähe von Wellplatten, um Brandgefahren zu minimieren.	Some corrugated sheets may be flammable. Avoid using open flames or heat sources near corrugated sheets to minimize fire hazards.	Certaines tôles ondulées peuvent être inflammables. Évitez d'utiliser des flammes nues ou des sources de chaleur à proximité de panneaux ondulés pour minimiser les risques d'incendie.	Alcune lastre ondulate possono essere infiammabili. Evitare l'uso di fiamme libere o fonti di calore vicino ai pannelli ondulati per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Sommige golfplaten kunnen brandbaar zijn. Vermijd het gebruik van open vuur of warmtebronnen in de buurt van golfplaten om brandgevaar te minimaliseren.	Algunas láminas corrugadas pueden ser inflamables. Evite el uso de llamas abiertas o fuentes de calor cerca de paneles corrugados para minimizar el riesgo de incendio.	Některé vlnité plechy mohou být hořlavé. Vyhňte se používání otevřeného ohně nebo zdrojů tepla v blízkosti vlnitých panelů, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Neke valovite ploče mogu biti zapaljive. Izbjegavajte korištenje otvorenog plamena ili izvora topline u blizini valovitih ploča kako biste smanjili opasnost od požara.	Neke valovite ploče mogu biti zapaljive. Izbjegavajte korištenje otvorenog plamena ili izvora topline u blizini valovitih ploča kako biste smanjili opasnost od požara.	Egyes hullámlemezek gyúlékonyak lehetnek. A tűzveszély minimalizálása érdekében kerülje a nyílt láng vagy hőforrások használatát hullámkarton panelek közelében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Stahlplatten können sehr schwer sein. Verwenden Sie geeignete Hebeausrüstung und Techniken, um Verletzungen durch das Anheben und Bewegen von Stahlplatten zu vermeiden.	Steel plates can be very heavy. Use proper lifting equipment and techniques to avoid injury from lifting and moving steel plates.	Les plaques d'acier peuvent être très lourdes. Utilisez un équipement et des techniques de levage appropriés pour éviter les blessures liées au levage et au déplacement de plaques d'acier.	Le piastre di acciaio possono essere molto pesanti. Utilizzare attrezzature e tecniche di sollevamento adeguate per evitare lesioni causate dal sollevamento e dallo spostamento delle piastre di acciaio.	Stalen platen kunnen erg zwaar zijn. Gebruik geschikte hijsapparatuur en -technieken om letsel door het tillen en verplaatsen van stalen platen te voorkomen.	Las placas de acero pueden ser muy pesadas. Utilice equipos y técnicas de elevación adecuados para evitar lesiones al levantar y mover placas de acero.	Ocelové plechy mohou být velmi těžké. Používejte vhodné zdvihací zařízení a techniky, abyste předešli zranění při zvedání a přemísťování ocelových plátů.	Čelične ploče mogu biti vrlo teške. Koristite odgovarajuću opremu i tehnike za dizanje kako biste izbjegli ozljede od podizanja i pomicanja čeličnih ploča.	Čelične ploče mogu biti vrlo teške. Koristite odgovarajuću opremu i tehnike za dizanje kako biste izbjegli ozljede od podizanja i pomicanja čeličnih ploča.	Az acéllemezek nagyon nehezek lehetnek. Használjon megfelelő emelőszközöket és technikákat, hogy elkerülje az acéllemezek emelése és mozgatása okozta sérüléseket.
Stahlplatten können rosten oder korrodieren, insbesondere bei Kontakt mit Feuchtigkeit oder Chemikalien. Lagern Sie sie daher an einem trockenen Ort und verwenden Sie Rostschutzmittel, wenn nötig.	Steel panels can rust or corrode, especially when exposed to moisture or chemicals, so store them in a dry place and use rust inhibitors if necessary.	Les plaques d'acier peuvent rouiller ou se corroder, surtout lorsqu'elles sont exposées à l'humidité ou à des produits chimiques. Conservez-les donc dans un endroit sec et utilisez des produits antirouille si nécessaire.	Le piastre di acciaio possono arrugginarsi o corrodarsi, soprattutto se esposte a umidità o sostanze chimiche. Conservarli quindi in un luogo asciutto e, se necessario, utilizzare inibitori di ruggine.	Stalen platen kunnen roesten of corroderen, vooral als ze worden blootgesteld aan vocht of chemicaliën. Bewaar ze daarom op een droge plaats en gebruik indien nodig roestremmers.	Las placas de acero pueden oxidarse o corroerse, especialmente cuando se exponen a la humedad o productos químicos. Por lo tanto, guárdelos en un lugar seco y utilice inhibidores de oxidación si es necesario.	Ocelové plechy mohou rezavět nebo korodovat, zvláště když jsou vystaveny vlhkosti nebo chemikáliím. Skladujte je proto na suchém místě a v případě potřeby použijte inhibitory rzi.	Čelične ploče mogu hrđati ili korodirati, osobito kada su izložene vlazi ili kemikalijama. Stoga ih čuvajte na suhom mjestu i po potrebi koristite sredstva protiv hrđe.	Čelične ploče mogu hrđati ili korodirati, osobito kada su izložene vlazi ili kemikalijama. Stoga ih čuvajte na suhom mjestu i po potrebi koristite sredstva protiv hrđe.	Az acéllemezek rozsdásodhatnak vagy korrodálódhatnak, különösen, ha nedvességnek vagy vegyszereknek vannak kitéve. Ezért tárolja őket száraz helyen, és szükség esetén használjon rozsdagátlókat.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28659945									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.